



Distr.  
GENERAL

S/15804  
27 May 1983

ORIGINAL: ARABIC



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة الى  
الأمين العام من نائب الممثل الدائم للعراق لدى  
الأمم المتحدة

يشرفني ، بناً على تعليمات من حكومتي ، أن أرفق الى سعادتكم نص التصريح الذي أدلى  
به السيد نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الاستاذ طارق عزيز بتاريخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٣ بخصوص  
زيارة بعثة الأمم المتحدة لكل من ايران والعراق .  
وأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ونص التصريح بوصفها وثيقة من وثائق مجلس  
الأمن .

(توقيع) زهير ابراهيم محمد  
نائب الممثل الدائم

.../...

83-13781

مرفق

نص تصريح السيد نائب رئيس الوزراء وزير خارجية  
العراق الاستاذ طارق عزيز بتاريخ ٢٥ أيار /  
مايو ١٩٨٣

ان العراق يستقبل البعثة التي عينها الأمين العام للأمم المتحدة للاطلاع على الأضرار التي أصابت المدن والمنشآت المدنية العراقية من جراء الحرب التي شنتها إيران على بلادنا منذ الرابع من أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ ، وسيتعاون معها في اطار الاتفاق الذي جرى مع الأمانة العامة للأمم المتحدة بهذا الشأن .

ومناسبة زيارة البعثة وتأكيدا لمواقف العراق السلمية والانسانية والمسؤولة ، تلك المواقف التي التزم بها منذ بدء النزاع وحتى الآن . نعلن استعدادنا للتوقيع على (اتفاق سلام خاص) بين العراق وإيران تحت اشراف الأمم المتحدة يتعهد فيه الطرفان بعدم تعرض للمدن والقرى من الجانبين برغم استمرار الحرب . كما يعلن العراق استعداده لقبول مراقبين من الأمم المتحدة على جانبي الحدود للتأكد من مدى التزام الطرفين بهذا الاتفاق . وذلك يمكن من الناحية العملية تجنب المدن والسكان الآمنين الدمار والاذى .

ان هذا الموقف الذي يعلنه العراق ، ان يضيف بعدا انسانيا جديدا الى مواقفه الانسانية والمسؤولة التي عبر عنها والتزم بها طيلة فترة النزاع مع ايران ، من شأنه أيضا أن يضع على المحك وكل وضوح ادعاءات حكام طهران حول مسألة التعرض للمدن والسكان الآمنين ومدى جدويتهم في الحرص على أمن مواطنيهم واحترام المبادئ الانسانية في حدها الأدنى .

-----